



**SANDRA JUMEL**  
rédactrice en chef

## O'zapft is!

C'est la plus grande fête populaire au monde. L'Oktoberfest est connue pour sa bière qui coule à flots, les montagnes de viande englouties et les costumes bavarois traditionnels, culotte de cuir pour les hommes et dirndl au décolleté plongeant pour les femmes. Pourtant avec les critiques sur le caractère sexiste des illustrations de certains manèges ou de paroles de chansons, la consommation excessive de viande et le coût énergétique démesuré de la fête, un vent de révolution semble souffler sur la Wiesn.

En 2023, les chansons aux allusions vulgaires qui peuplaient jusqu'alors le répertoire des groupes de musique sont interdites. A côté des jarrets de porc et habituelles saucisses grillées, des alternatives végans sont désormais proposées. Petits et grands chapiteaux rivalisent d'efforts pour répondre à des objectifs climatiques. Sexisme, homophobie, racisme sont ouvertement dénoncés et traqués. Qui a dit que fête populaire devait rimer avec réactionnaire ? Depuis 1977 le Gay Sunday célèbre la communauté LGBT.

Après la grande fête, l'automne sera placé sous le signe des élections régionales en Bavière début octobre. Les chrétiens-sociaux de la CSU règnent en maîtres sur le Land depuis 1957. Cette année encore, le ministre-président Markus Söder part favori dans la course à sa propre succession. Malgré quelques revirements remarquables, sa campagne basée sur l'opposition au gouvernement fédéral fonctionne. En cas de victoire, le chef de la CSU briguera une nouvelle fois la direction de son parti, et pourquoi pas la chancellerie fédérale en 2025.

**Grand Angle** ..... 5

## A la une

**\*\*\* C2** **Die woke Wiesn** SÜDDEUTSCHE ZEITUNG ..... 8  
Traditions : une révolution verte et inclusive pour la fête de la bière



**Focus** Oktoberfest ..... 11



**\*\* C1** **Gegen grüne Wokeness: Die CSU setzt auf Markus Söder** NEUE ZÜRCHER ZEITUNG ..... 12  
Elections régionales : la CSU va-t-elle continuer à régner en maître sur la Bavière ?



## Société

**\*\* C1** **„Das ganze Leben ist ein Spiel“** FLUTER ..... 16  
Mode de vie : le jeu fait partie intégrante de la vie



**\*\* B2** **Wann darf ich nachts ins Freibad einbrechen?** DER SPIEGEL ..... 19  
Droit : quelles exceptions autorisent de rentrer par effraction chez un voisin ?

**Sur le vif** ..... 20

**Zoom** sur Tessa Ganserer ..... 24

## PRATIC'ABLE

25-28

Un peu d'histoire – A vous de jouer – Le verbe werden – Expressions idiomatiques par Ellipses

**On parle d'eux** ..... 29

## Enjeux

**\*\* B2** **Wer hat die neue Chinapolitik erfunden?** DER SPIEGEL ..... 30  
Diplomatie : le "de-risking" nouveau concept au cœur des relations avec la Chine

**\*\* C1**



**Digital ist nicht immer besser** BERLINER MORGENPOST ..... 32  
Europe : la monnaie numérique dans les projets de l'UE

**\* B1**

**„Das ist wie ein Puzzle verschiedener Epochen“** DEIN SPIEGEL ..... 34  
Profession : portrait d'une tailleuse de pierre à Mayence, un métier passion

**A 360°** ..... 36

CLUB  
ABONNÉS

Abonnez-vous à la newsletter abonnés  
Podcasts, quiz, cadeaux ... bénéficiez de  
bonus et d'avantages exclusifs !

[www.vocable.fr/newsletter](http://www.vocable.fr/newsletter)